

## Il popul furlan al à ancjemò nostalgjie des robis bielis e santis

No je la prime volte che si cjatin insieme culi in Cjargne, e di altris bandîs dal Friûl, par cheste fieste de Sense e des Crôs a Sant Pieri, ma inte ocasion di vuê o volarès jessi une vore clâr su trê pinsîrs.

\* \* \*

Il prin pinsîr lu tiri fûr propit de fieste, cuntun riclam di dute la nestre storie religjose dal Friûl, parcè che o pensi che al coventi crodi che ancje i nestris vons no son stade dome int che e à crodût ce che a son vignûts a contâur chei altris, ma che e je stade buine di crodi a mût so, cu lis ideis che e veve jê, la fede in Gjesù Crist. E la prime robe alore e je cheste: se o lin a viodi cemût che a àn crodût in Gjesù Crist i occidentâi e i orientâi, o vin di dî che di une bande i Aquileiês a àn crodût come chei altris, ma rimarcant un particolâr di fede che chei altris no àn rimarcât. Par esempi - e je une robe curiosissime - in dut l'Occident, la prime volte che e comparìs une imagjin di Crist, e je di solit su la Crôs: un Crist che al mûr, parcè che ai Romans catolics e ai Protestants Gjermanics ur plâs sotliniâ che Crist al è nestri Salvadôr, parcè che al è chel che al à patît avonde par nô. In Orient invezit, in Antiochie, in Alessandrie e Costantinopoli, su la Crôs no ti àn migo Gjesù Crist che al mûr: lôr no son mai stâts cun nô occidentâi a fâ vueris par liberâ il Sant Sepulcri, ma a àn invezit Crist che al risussite. Si viôt che a lôr ur plâs sotliniâ chel altri aspjet: Crist al è il Salvadôr parcè che al à vinçude la muart. E vignint a nô Aquileiês - e o podês lei ancje in chescj agns culi che par opare di un forest (un francês) si stan publicant lis omeliis e lis predicjîs di Sant Cromazi di Aquilee, dal IV secul -, al è clâr che i Aquileiês a rimarchin che Crist al è il Salvadôr, parcè che al è sentât ae diestre dal Pari, parcè che al è lâs sù in cîl. E provait a pensâi parsore: a àn bon crodi che un che al à vût un cuarp come il nestri, un che al à une date di nassite, un che al à vût un temperament e che al à reagjît a mût so: che chel al sedi sentât ae diestre di Diu, al è pardabon crodi che chel al pues fâ ce che al à prometût. Lui al pues salvâus. Dome un Diu al pues salvâus e al pues liberâus dai mai di font di chest mont, dai mai de esistence umane, leâts cun jê te vite e te muart. Chest al è crodi ae divinitât di Crist, e in Aquilee la fieste de Sense e veve chest significât. Cun reson duncje, nô o podin dî che o vin vude une originalitât, disin cussì, ancje te sience teologjiche, no dome religjose. E a mi mi plâs dîlu chest al gno popul, parcè che il gno popul nol à di crodi che lui nol à quartât te storie culture ancje religjose originâl e gjenuine.

E o finìs chest prin pinsîr disint che adiriture, a Aquilee, la Messe e finive cuntun salût che nô o doprarìn in cheste celebrazion, cun chel che al è il salût dai vons: "Lait, parcè che Crist al è verementri lâs sù in cîl". Chest, par confermâ la fede te sô divinitât.

\* \* \*

Il secont pinsîr lu ai culi: la fieste di vuê e conclût la fieste des rogazions. Pai vons, lis rogazions a jerin une fieste di preiere par che e les ben la anade agricole, e in cheste fieste de preiere, a conclusion, lis parochiis dal cjanâl si tornavin a cjatâ te glesie mari: a vignivin a bussâ la vecje glesie, chê che e veve insegnade la religjon a dute la valade. Po ben, lassaitmi dî un pinsîr che al covente, vuê, parcè che l'om, cul progrès sientific, cul domini des fuarcis de nature che al va cjapant simpri plui, i semee che aromai preâ nol zovi plui. A preavin une volte, puare int, parcè? Parcè che no vevin nuie ce fâ cuintri la tampieste;

parcè che no vevin nuie ce fâ cuintri la malatie; parcè che no vevin nuie ce fâ cuintri chest o cuintri chest altri. E alore, fevelinsi clâr, che al è une vore miôr che lu sintedis di me che no leilu sui gjornâi: i nestris vons a àn vivude la religjon cun chê culture che a vevin, cun chel mût di sintî che a vevin, a lôr mût. Nô, in di di vuê, o podìn cori doi pericui: o pierdi ce che tal fonts da la anime dai vons al jere, par vie che e je colade la patine difûr, parcè che la usance dai vons e reste come un folclôr; o pûr, rivâ adore di capî ce che al è te anime, tal fonts di chê pratiche religjose. E jo o soi chi a dîus: nô, in di di vuê, no sin intence religjon; nô no sin int che no vedi la nostalgjie de santitât. Cjalait il nestri popul. AI è un popul che cuant che al viôt un onest i côr daûr come un mat. Nô o vin la nostalgjie dal om onest (par furlan si dîs onest, par talian si dîs sant, par latin si dîs sant: nô o disìn onest). O vin la nostalgjie des robis santis. I nestris vecjos a vevin bisugne dal sant o de preiere parcè che no rivavin adore di vinci la malatie. Ma ançe nô o vin bisugne, une bisugne plui profonde, plui gjenuine. Une religjon plui pure nus à judâts te critiche, nus à judâts te sience a cjoli vie ce che al è dovût ae mentalitât de epoche passade; ma se o viodês tal fonts, o vin bisugne dal centri di chê religjon che a vevin i vecjos, plui di simpri - indipendentementri di ce che al è par difûr.

\* \* \*

Cjalait la storie di vuê, cjalait pape Zuan. Nus à comparît un om onest, e i sin lâts daûr cence cjalâ nissune diference di popul, di religjon, di no religjon: une robe incredibil. AI vûl dî che, tal fonts de nestre anime, la dibisugne di Diu, dal ultin parcè, dal ultin sens de esistence - che le vin difficile ducj, plui o mancûl - e je vive plui che mai. Parcè che, par matematichis, fisichis e astronomiis che o vedin, cjalait che o vin progredît tant, ma no vin fat un pas plui indevant par capî a ce che al covente jessi in chest mont, par capî il sens de vite, par capî ce che al vûl dî patî, par capî ce che al vûl dî murî. Nuie! O sin compagns dal pont di partence. E al è par chel che o vin une nostalgjie enorme. Tal mieç di chest mont che al à aumentât il domini su la nature, o cirin ancjemò di capî il sens dal dolôr, il parcè che o sin bogns di jessi triscj, il parcè che o vin di murî. E chest al è come cirî Diu. AI à cûr di cirîlu ognidun a mût so; al crôt di no cjatâlu e cuant che al crôt di no cjatâlu al zire lis mans, al bat il cjâf parcè che al volarès cjatâlu, ma nol sa che lu à za cjatât e che Diu al è simpri di là di cualsisei rispueste che nô no podìn dâ.

\*\*\*

Al è un tierç pinsîr che mi sta te anime, parcè che inte fieste di vuê, chi, a Sant Pieri, vecje sede vescovîl de Cjargne, no si pues no dî une peraule par cjargnel ai cjargnei, pal popul dai cjargnei: si scuen dîle! Chê leture dai vues e je sintomatiche (Ezechiêl, 37). Jo o volarès dîus tantis robis, ma vuê mi lassais dînt une. Nô, cjargnei e furlans, o sin un popul spaventât. Nus àn spaventâts par secui, e al è ben che lu sintedis culi, dal pulpît, parcè che in glesie no si va dome par sintî robis astratis, ma robis concretis. La religjon nus servîs par chel altri mont, ma par vivi in chest mont e preparâ chel altri, e dal pulpît si à di dî chês robis che chei altris no olsin a dî. Sì, il predi al è par cheI, al è fat par chel, parcè che al à di dî chei "no" e chei "sì" che a costin masse a di chei altris, e si à di dîju chi, come che al è stât l'esempli dai grancj sants dal passât, come che al è stât l'esempli dai paris de Glesie. O dîs jo: o sin stâts un popul spaventât. Nus àn spaventâts di cuatri, cinc secui in ca (che no stedin a pensâ chei che a vivin cumò, che a sedin dome lôr che ju spaventin: nus àn spaventâts prin, tancj secui...)!

E alore, ce isal di cjapâ, in cheste fieste che o stin fasint cussì, culì, sui vues dai vecjos de valade, che a son stâts sepulîts culì e che a son stâts spaventâts ancje lôr? No stin a ve pôre! No stin a ve pôre plui! In non di Diu, cjalait che o sin un popul come chei altris; nô no podìn spreseâ nissun; o sin un popul che o vin vût il coragjo di no meti il pît sul cuel a di nissun: nus al àn metût sul cuel a nô. Cjalait mo, in non de religjon, nissun al è obleât a pleâ il cjâf devant di chei altris e a pierdi la sô dignitât. O vin di tignîsi sù, parcè che plui dignitât o vin e plui facil al è lâ dacuardi. Jo o volarès, come chê leture che o vês sintude vuê, che i vues de Cjargne si zontassin tal puest just, par che a tornin a jevâ sù e a vivi. E chê bussade des crôs che o vês viodude vuê, che nus insemi che si bussisi e si comprendisi e si è plui fradis cuant che ducj a son rispjetâts cun dignitât e nissun al è spaventât. E je une robe che o vin di dîse e di puartâse te anime; e lait, se o volês, a contâle a di chei altris!

E cumò mi stavi voltant, parcè che o crôt che ancje Crist us varès dît cussì in dì di vuê!

*Sant Pieri di Cjargne,  
fieste de Sense dal 1974*